

| Impiego | Use | Verwendung | Uso | Utilisation |
|---------|-----|------------|-----|-------------|
|---------|-----|------------|-----|-------------|

La trinciaerba e sarmenti TLP si presta in modo ottimale alla pulizia dai residui di potatura e arbusti in genere in colture a fusto e fronde basse come frutteti, uliveti e vigneti. È ideale anche per la triturazione di sarmenti, mais, erba, sterpaglie, paglia, piantagioni in genere, e molto altro.

TLP mulcher it's ideal for general purpose shrub and pruning waste mulching in low foliage stem crops, orchards, olive groves and vineyards. It is ideal for mulching grass, maize, hay, pruning waste (in olive groves, orchards, etc.), brushwood and more besides.

Das TLP-Mulchergerät ist ideal für das Zerkleinern von Baumschnittresten und Sträuchern in Kulturen wie Obstplantagen, Olivenbäumen und Weinbergen. Er ist auch ideal zum Häckseln von Mais, Gras, Reisig, Stroh, Plantagen im Allgemeinen und vielem mehr.

La trituradora de hierba y sarmientos TLP se presta muy bien para la limpieza de los restos de poda y arbustos en general en cultivos de árboles de follaje bajo como frutales, olivos y viñedos. Es excelente para la trituración de hierba, maíz, paja, residuos de poda (en olivares, frutales, etc.), malezas y mucho más.

Le broyeur d'herbe et de sarments TLP, est particulièrement indiqué pour le nettoyage des déchets d'élagage et d'arbustes en général dans les cultures avec tronc et frondaisons basses comme les vergers, les oliveraies et les vignes. Il est particulièrement indiqué pour le broyage d'herbe, maïs, paille, déchets d'élagage (dans les oliveraies, les vergers, etc.), de broussailles et autres végétaux.

Carter arrotondato  
Rounded belts cover  
Mit gerundeter Keilriemenschutz  
Carter redondeado  
Carter arrondi

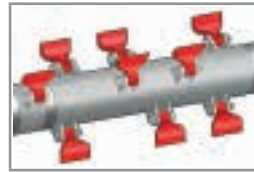
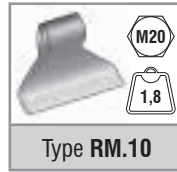
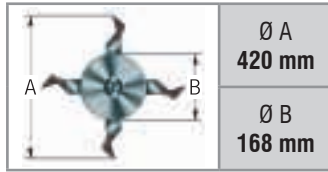


Doppia fila catene antiurto  
Double Internal chain shock absorbing  
Dopple Innkettenvorhang  
Doble Cadena de protección delantera  
Double Chaîne antichocs

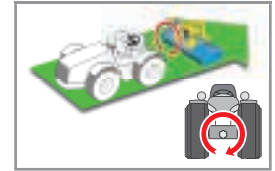
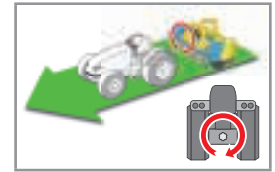
| mod.            | cod.    | HP       | rpm/min  | type | nr (type)    | cm         | kg  |
|-----------------|---------|----------|----------|------|--------------|------------|-----|
| <b>TLP 1650</b> | 1003836 | 50 - 100 | 540/1000 | T-60 | 4 (XPB 1600) | 191×128×90 | 768 |
| <b>TLP 1850</b> | 1003837 | 60 - 100 | 540/1000 | T-60 | 5 (XPB 1600) | 212×128×90 | 825 |
| <b>TLP 2100</b> | 1003838 | 80 - 130 | 540/1000 | T-70 | 5 (XPB 1600) | 233×128×90 | 885 |

| Di serie   | Standard equipment  | Serienmässig  | Estándar   | De série  |
|--|---|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotore con sistema di taglio lineare</li> <li>Spostamento su barre cromate</li> <li>Spostamento laterale meccanico</li> <li>Tripla fila di pettini rompitori</li> <li>Slitte d'appoggio regolabili in altezza</li> <li>Carter arrotondato</li> <li>Rullo ozioso posteriore (229 mm)</li> <li>Raschiafango per pulizia rullo ozioso</li> <li>Cofano apribile idraulicamente</li> <li>Telaio con doppia lamiera</li> <li>Protezione anteriore a bandinelle e doppia fila di catene</li> <li>Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor with linear cutting system</li> <li>Side shift on chrome bars</li> <li>Mechanical side shift</li> <li>Triple row counter-blades</li> <li>Height-adjustable skids</li> <li>Rounded belt guard</li> <li>Rear levelling roller (229 mm)</li> <li>Scraper for rear levelling roller</li> <li>Hydraulic adjustment of the rear hood</li> <li>Double skinned frame</li> <li>Front protection with metal flaps and double row chains</li> <li>Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor mit linear Schnittsystem</li> <li>Seitenverschiebung über Chromstangen</li> <li>Mechanische Seitenverschiebung</li> <li>3 Reihen Gegenschneide</li> <li>Höhenverstellbare Stützkufen</li> <li>Abgerundeter Keilriemenschutz</li> <li>Hintere Stützwalze (229 mm)</li> <li>Walzenabstreifer</li> <li>Hydraulische Verstellung der Heckhaube</li> <li>Doppelwandiger Rahmen</li> <li>Frontschutz mit Metallklappen und doppelreihigen Ketten</li> <li>Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor con sistema de corte lineal</li> <li>Desplazamiento sobre tubo cromado</li> <li>Desplazamiento lateral mecánico</li> <li>Triple fila de rompedores</li> <li>Patines de apoyo reg. en altura</li> <li>Carter redondeado</li> <li>Rodillo nivelador trasero (229 mm)</li> <li>Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero</li> <li>Portón trasero con apertura hidr.</li> <li>Interior del cuerpo de maquina, con doble chapa</li> <li>Protección delantera a placas metálicas y doble fila de cadenas</li> <li>Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6</li> <li>Rotor avec système de coupe linéaire</li> <li>Déplacement avec barre chromée</li> <li>Déport latéral mécanique</li> <li>Triple rangée de peignes</li> <li>Patins d'appui réglables en hauteur</li> <li>Carter arrondi</li> <li>Rouleau d'appui arrière (229 mm)</li> <li>Racleur pour le rouleau d'appui</li> <li>Capot à ouverture hydraulique</li> <li>Caisson renforcé par blindage interne</li> <li>Protection avant avec volets métalliques et double rangée de chaînes</li> <li>Protections contre les accidents aux normes CE</li> </ul> |

|            |   |
|------------|---|
| <b>TLP</b> | SEMIFOREST MULCHER HEAVY DUTY             |
| <b>TLP</b> | MULCHGERÄTE: SCHWERE AUSFÜHRUNG           |
| <b>TLP</b> | TRITURADORA DE HIERBA Y SARMIENTOS PESADA |
| <b>TLP</b> | BROYEUR D'HERBE ET DE SARMENTS            |



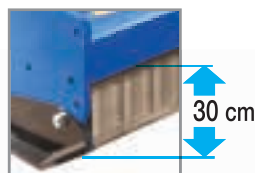
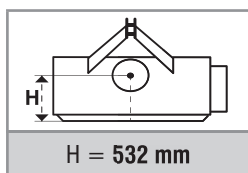
Sistema di taglio lineare  
 Linear cutting system  
 Linearrotor  
 Sistema de corte lineal  
 Système de coupe linéaire



| MOD             | MOVEMENT MACHINE |     |    |     |    | WORKING WIDTH | Standard |
|-----------------|------------------|-----|----|-----|----|---------------|----------|
|                 |                  |     |    |     |    |               |          |
| mod.            | cm               | cm  | cm | cm  | cm | nr            |          |
| <b>TLP 1650</b> | 116              | 75  | 76 | 115 | 40 | 165           | 14       |
| <b>TLP 1850</b> | 133              | 79  | 93 | 119 | 40 | 185           | 16       |
| <b>TLP 2100</b> | 133              | 100 | 93 | 140 | 40 | 210           | 18       |

| cod.    | A richiesta              | On request                 | Auf Anfrage                     | Opcionales                  | Sur demande                |
|---------|--------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 5130009 | Cardano T-60             | PTO shaft T-60             | Gelenkwelle T-60                | Cardán T-60                 | Cardan T-60                |
| 5130010 | Cardano T-70             | PTO shaft T-70             | Gelenkwelle T-70                | Cardán T-70                 | Cardan T-70                |
| 2050011 | Gruppo spost. idr. 40 cm | Hydraulic side shift 40 cm | Hydraulische Verschiebung 40 cm | Kit desplazador hidr. 40 cm | Groupe de dépl. lat. 40 cm |

| cod.    | Ricambi                  | Spare parts            | Ersatzteile               | Recambios                     | Pièces de rechange               |
|---------|--------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 5354067 | Cinghia XPB-1600         | Cug belt XPB-1600      | Keilriemen XPB-1600       | Correa XPB-1600               | Courroie XPB-1600                |
| 5315093 | Vite M20 per utensile    | M20 screw for tool     | M20 Schraube für Werkzeug | Tornillo M20 para herramienta | Vis M20 pour outil               |
| 5323018 | Dado M20 per utensile    | M20 nut for tool       | M20 Mutter für Werkzeug   | Tuerca M20 para herramienta   | Ecrou M20 pour outil             |
| 5350038 | Mazza RM.10              | Hammer RM.10           | Hammer RM.10              | Martillo RM.10                | Marteau RM.10                    |
| 2020035 | Sc. trasm. TLP 1650      | Gear box TLP 1650      | Getriebe TLP 1650         | Caja de engr. TLP 1650        | Boîtier de transm. TLP 1650      |
| 2020036 | Sc. trasm. TLP 1850/2100 | Gear box TLP 1850/2100 | Getriebe TLP 1850/2100    | Caja de engr. TLP 1850/2100   | Boîtier de transm. TLP 1850/2100 |



#### Standard equipment

Cofano apribile idraulicamente  
 Hydraulic adjustment of the rear hood  
 Hydraulische Verstellung der Heckhaube  
 Portón trasero con apertura hidráulica  
 Capot à ouverture hydraulique